
TORONTO – Policy Development at ICANN
Sunday, October 14, 2012 – 11:00 to 11:45
ICANN - Toronto, Canada

ROB HOGGARTH: Bonjour à tous. Je vais prendre 30 secondes pour m'assurer que J'appui sur les bons boutons et m'assurer que c'est ce que je fais.

Je mets le chronomètre. Filiz me dit que je dois terminer dans les temps.

Donc une fois que cela est mise en place, je ne vais pas mettre l'alarme peut être que je ne vais pas pouvoir apprécier cet élément.

Merci, je m'appel Rob Hoggarth. Je suis directeur de politiques, premier directeur au sein d'ICANN du groupe d'établissement politique.

Filiz a dit que je vais vous parler un peu des sessions mais surtout je vais me concentré sur le survol d'établissement de politique à ICANN pour vous donner un peu une idée des groupes de travail, ce qu'ils font, et vous aurez beaucoup de formations pendant cette semaine et j'aimerais vous déterminer le contexte pour que vous ayez une impression du contexte de la structure, pour ceux qui ne me connaissent pas, je vais parler peut être pendant une heure donc je vais me concentré sur les points importants vous aviez peut être des questions, des observations sur la manière de fonctionnement des choses, des questions sur les opérations, je serai là toute la semaine et presque toute la journée je serai heureux de vous rencontrer et de répondre à vos questions et vous donné davantage de détails sur certains points.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

Donc après cette introduction, je vais vous parlé des objectifs, on aimerait revoir les structures de politique et parler de l'aspect communautaire, les différentes communautés. Comme FILIZ là dit vous parlez un peu des questions plus importantes qui seront abordées cette semaine. Nous allons nous concentrés sur les groupes dans la boîte rouge sur la diapo, c'est la seconde version de ce que vous avez vu plutôt. J'aime cette diapositive parce qu'elle permet aux gens de réagir immédiatement et c'est une réaction tes importante à avoir sur un certain niveau il s'agit vraiment d'un model multipartite avec différents participants avec différentes perspectives, mais nous parlons d'établissements politiques il y a trois engins importants, les organisations de support de soutien et également d'autre organisations qui fournissent des recommandations techniques des perspectives et qui ont une fonction consultative dans le processus nous aimerons les ventilées et expliquer que se sont des organisation de soutien qui font des conseils aux boards et qui donnent aux boards l'information qui permettent aux boards de bien prendre les décisions.

Lorsque nous parlons de politiques en générale il s'agit vraiment de cercle concentrique lorsque vous regarder la communauté ICANN certaines personnes ont soulignées qu'on parlais des statiques qui sont présentées ici mais elle sont bien représentatives si vous regarder le cercle le plus important, ce sont les usagers internet ce que nous faisons a un impact sur eux, mais ils ne sont pas des participants actifs donc il y a possibilité qu'ils le fassent dans le cadre du processus publique.

Si vous allez un peu plus en profondeur vous allez voire dans l'industrie c'est une activité où il y a le nom de domaine les gens qui le surveille, le règlement, des gens qui prêtent attention à ce qui se passe, il y a une communauté d'environ peut-être 5000 personnes ils viennent en réunions ICANN mais il y a un impact sur leur profession, les politiques qui les touches et



lorsque vous allez encore plus au fond, la communauté qui vraiment travail dessus il ya 1500- 2000 personnes maximum qui viennent aux réunions ICANN et qui viendront à l'avenir ceux qui suivent de près les choses et qui font des tweets sur ICANN et qui font des blogs sur ICANN et qui écrivent des articles sur ICANN. Et lorsque vous parlez du cœur des bénévoles on espère que ce nombre va augmenté mais ce sont des gens qui participent aux conseils qui travaillent avec le personnel, qui sont dans le board et qui jouent un rôle fondamental et lorsque vous analysez il n'y en a que 300 à 500 personnes donc l'opportunité que vous avez quand vous êtes ici présent en chair et en os, tous ne sont pas des nouveaux à ICANN mais vous êtes des nouveaux venus aux réunions ICANN et vous pouvez interagir avec ces 300 à 1600 personnes pour avoir davantage d'influence pour présenter votre perspective au processus d'établissement de politique, la charge de travail peut varié avec le temps. Ce qu'on a vu au cours des quatre cinq années c'est une grande activité d'établissement politique, le graphique que vous voyez ici c'est essentiellement les mesure, les paramètres que j'utilise, les procédures, les périodes de commentaires publiques pour différentes questions.

Tout cela c'est déroulé pendant la période de temps décrite par FILIZ par l'introduction d'un nouveau gTLD il y a eu beaucoup d'activités en 2010 mais en tant que communauté de travail il y a 5 ou 6 forums de commentaires publiques par mois. Ils se regroupent lors des réunions ICANN lorsque au moment des conclusions des conseils sur le travail. Mais il y a beaucoup d'activités qui rentrent dans ces forums de commentaires, le travail d'un groupe, du personnel ICANN, communauté donc il y a beaucoup de travail qui rentre dans tout cela et nous savons que pour répondre à cela et pour participer la dedans ca demande beaucoup de travail. pour ces gens il y a beaucoup de difficultés pour gérer tout ce travail pour divulguer le distribuer à tous ce monde donc il y a environs vingt



d'entre nous qui sont chargés pour aider pour que ces processus fonctionnent correctement. Certaines personnes ont dit que ICANN était la reine pour les perspectives les idées différentes pour différents objectifs.

Notre travail est de s'assurer que les processus facilitent la conversation et les débats en cours? que les différents processus sont suivi dans le but d'améliorer la transparence et de donner une plus grande possibilité de participer. Nous sommes disséminés sur sept pays, huit fuseaux horaires nous parlons quatre langues de l'ONU, 13 en général. Et en fonction de la question et le sujet du thème nous ferons venir nos experts techniques pour aider la communauté ou le personnel pour établir la politique et améliorer le travail d'établissement politique. Nos objectifs sont simples : aider, soutenir et gérer pour vous donner nos outils pour participer et pouvoir se concentrer sur les questions essentielles plutôt que de vous préoccuper pour savoir si la connexion téléphonique fonctionne. Est-ce que j'ai quelqu'un qui peut taper le document, l'intention ici est un processus collaboratif entre le personnel et la communauté pour que vous ayez les outils et la capacité de vous concentrer sur les questions qui sont pertinentes.

Et ensuite, j'aimerais passer à certaines communautés individuelles pour que vous ayez un survol de leur fonction qui est dans la case rouge. Veuillez Rapidement lever la main, ceux qui sont du ccNSO. Et donc vous savez qu'il y a la possibilité avec 250 managers ccTLD. Qui comme groupe assez important se rencontre pour parler de certaines choses, pour le moment 133 des 250 ccTLD sont ICANN et l'opération du ccNSO, est géré par un conseil avec un président et vice président ils ont un soutien administratif pour cette fonction et les membres ccNSO, au sens général géographiquement vous pouvez les voir sur cette diapositive en terme de répartitions géographiques des participants au sein de cette communauté. Que fait le ccNSO?



Premièrement vous le voyez au début de la liste il y a l'échange des informations, la possibilité de partager les expériences d'apprendre comment d'autres personnes gèrent leur processus il y a des efforts soutenus au sein des réunions ICANN pour que ces échanges se produisent il y a aussi la possibilité de réseautage il y a des événements sociaux des réceptions etc.... et il y a un objectif important du ccNSO c'est de représenter les intérêts de cette communauté dans le board et d'autres parties prenantes ICANN et même si le ccNSO présente plusieurs déclarations au concept plus large, la manière dont ICANN mène ses affaires dans le plan stratégique et commerciale ; il rencontre le board et d'autres conseils également dans quelques minutes. DE PLUS EN PLUS CES PERSONNES ces éléments essentiels les SAs et les ACs communiquent généralement les uns avec les autres parce que les questions par rapport avec le ccNSO et les IDN ont des applications plus larges qui dépassent les communautés.

Ce que nous voyons de plus en plus c'est la collaboration entre les gens du système de l'ICANN. Bien sûr, ce qui m'est chère c'est le côté politique du ccNSO. Ce groupe a une structure très spécifique. Vous allez voir que pour le ccNSO et le GNSO, dans les statuts de l'ICANN, il y a des processus spécifiques qui doivent être suivis pour toutes les organisations du support pour lesquelles puissent faire leurs recommandations près du board. Et dans le cas du ccNSO, cet annexe C aux statuts en ce moment il travaille sur l'établissement de choses très importantes sur laquelle il se focalise en ce moment c'est au niveau du IDN qu'elles sont les politiques comment les IDN seront rendus disponibles à long terme? Il y a eu une politique rapide qui nous a permis d'avoir un nombre de nouveaux ccTLD, IDN qui puissent être ajoutés à la racine, je pense qu'on en est à 34 ou à 35 maintenant c'était vraiment ce qu'on appelle le fast track le parcours



rapide. Donc maintenant je pense qu'on a besoin d'une perspective un peu plus large.

Et il y a aussi beaucoup de confusion au sein de la communauté ICANN de temps en temps on pourrait avoir un débat de deux heures là-dessus et entre les politiques spécifiques et le travail fait pour les politiques spécifiques et ce qui est relié aux politiques au niveau du ccNSO et du gNSO on en parlera tout à l'heure, on doit regarder d'une façon plus large, pas seulement sur les statuts plus que sur les processus mais souvent le board va poser des questions plus détaillées sur comment l'industrie travaille ou comment les systèmes de processus sont mis en place doivent travailler doivent marcher donc ça nous permet d'avoir un domaine de travail plus élargi dans toutes ces communautés. Pour ceux d'entre vous qui ont levé la main vous êtes familiarisés vous avez participé aux ccNSO ça aide les autres à avoir une perspective de temps en temps aussi comment on peut participer les membres de ccNSO ont tous eu un processus d'application qui s'est limité aux managers du ccNSO mais une des clés un des aspects qui aident au niveau des ccNSO il n'y a pas de frais c'est très ouvert, c'est un processus ouvert, on peut intervenir à ça facilement. Au niveau des politiques gNSO c'est un petit peu différent en le décrivant ça rend les choses plus faciles il y a des contrastes au niveau de la perspective ccNSO c'est homogène c'est une communauté assez homogène.

Mais si c'est une communauté homogène. Au niveau de la perspective ccNSO on sait qu'il y a beaucoup de points communs, mais quand on regarde le gNSO on voit qu'il y a une communauté vraiment diverse des gTLD au niveau du gTLD ce n'est pas si simple que ça y a plusieurs acteurs. Le défi du gNSO c'est de combiner tout cela il y a quatre groupes parties prenantes qui rentrent dans deux communautés de ICANN il y a les parties contractuelles, les registres qui ont des contrats avec ICANN et il y a la communauté non contractuelle ces



groupes qui n'ont pas de contrat mais qui sont vraiment investies et intéresser par ce qui se passe avec ICANN donc a travers cette communauté de registre contractuels et du coté des non contractuels la communauté est aussi divisée en deux parties : les intérêt commerciaux et les intérêt non commerciaux avec le GNSO dans ces groupes dans ces structures il y a des groupes individuelles qui ont des intérêt séparés. C'est leurs structure à elles entant que communauté et n'ayant que le coté non commerciale il y a le groupe des utilisateurs non commerciaux et il y a les communauté non profits il y a le NCUC qui est plus individuel. Il y a pas une ligne très définie c'est enfin bon une façon de regarder les choses pensez à ça comme ça. Bon il y a plusieurs groupes, Je pense qu'on a les membres de des deux communautés ici d'ailleurs si vous pouvez aussi ceux qui sont engagés dans le GNSO si vous pouvez bien lever la main pour ceux qui participent au GNSO merci. Comme je l'ai di de le coté non contractuel, cette communauté est divisée en trois domaines différents on a le BC le groupe business qui s'occupe des sites web qui a des intérêts dans les DNS de ce coté là il y a la communauté ISP manager de trafique ceux qui livrent la communication qui fournissent la connectivité aux gens qui utilisent internet et il y aussi le groupe pour la propriété intellectuelle bon les avocats les gens qui ont des intérêts spécifiques au niveau de la politique des propriétés intellectuelles. Oh il nous reste encor plein de temps. La structure du GNSO comme on le décrit généralement mais on peut le voire sur l'écran il y a deux domaines c'est comme ça qu'ils sont organisés le coté important de la diapo c'est le conseil GNSO ces quatre groupes envoient des représentants au conseil de politique du GNSO.

Ce conseil c'est le moteur principal qui livre le produit de politique qui sort du travail de ce que fait le GNSO disons, le produit du travail GNSO. Comme vous voyez aussi il y a beaucoup de gens si vous voulez venir il y 21 personnes qui



viennent de domaines complètement différents nous allons nous retrouvés mercredi après midi je pense que cette semaine donc beaucoup d'entre eux sont dans la salle à coté ils ont un emploi du temps très occupé d'ailleurs mais. Mais en générale ils se retrouvent et ça c'est un meeting public, une réunion publique à laquelle tout le monde peut participer, nous avons des réunions mensuelles et il y a des téléconférences donc leur liste de courriels sont publiés les adresse de tout les groupes de toutes les autres communautés pas seulement leurs propres groupe. Le processus de développement de politique du GNSO est un petit peu différent c'est comme si le ccNSO se serait un smart phone qu'on peut diviser en élément séparés, mais nous au GNSO il y a des activités plus longues ça c'est dans les statuts il y a beaucoup d'opportunités pour qu'il y ait des commentaires publiques si vous revenez au graphique que je vous ait montré tout à l'heure chacun de ces forums de commentaires publique il y a des plug-in à l'intérieure.

Une des choses importantes dont je voudrait parler au niveau des GNSO c'est ce concept de politique de consensus, je vous l'ai dit que cela a été divisé entre partie contractuelle et non-contractuelle. Ce que ces processus font c'est que ça regarde comment ces contrats fonctionnent. Il y a un élément qu'on appel une politique de consensus qui permet à la communauté de faire des changements dans ces contrats et que les parties ont entres elles le nom des domaines génériques c'est vraiment un concept incroyable quand on y pense, essentiellement vous avez des parties qui sont contractuelles avec ICANN qui sont en contrat avec ICANN qui sont d'accord avec un processus et qui et qui permettent à ces contrats d'êtres changer par la communauté, un des aspect de cela c'est que ces parties contractuelles sont confortables avec cette situation puisse qu'elles font partie du processus, ça donne des dynamiques très intéressantes d'ailleurs c'est un concept dont on peut parler pendant très



longtemps mais en fait je pense que c'est le niveau approprié et on peut en rester là. Donc en parlant au ccNSO il y beaucoup de participer vous pouvez actuellement au forum public, d'ailleurs c'est pour tous les forums ICANN en générale. La leader de ce processus est assise à coté de moi mais ces forums sont ouverts à tout le monde, tous les gens qui sont intéressés. Je dirai qu'il y a à peu près plus de 100 listes de courriers au niveau du GNSO, il y a beaucoup d'informations.

Mais toutes les activités dans tous les groupes de travail dans toutes les équipes, tous les aspects des travaux qu'ils font sont publiés et sont dans les archives. Sur le site vous pouvez les regarder, vous pouvez suivre les niveaux de commentaires que tous les gens font sur tel ou tel sujet. C'est vraiment très intéressant pour les gens qui sont nouveau à ce processus, les gens qui sont intimidés. Quand vous réalisez que vous pouvez participer et que vous pouvez contribuer à ce processus, vous avez la possibilité de le faire on est toujours mis à défi sur la façon avec laquelle nous présentons notre information d'ailleurs. Et je pense qu'il y a eu des commentaires tout à l'heure, qu'il y aurait des annonces qui seraient faites, comment nous appellerions ce processus c'est demain d'ailleurs. Les choses importantes dont je veux parler sur cette diapo ci c'est la possibilité de participer à des groupes de travail. ICANN est très ouvert et le défi que vous avez chacun d'entre vous, beaucoup d'entre nous c'est que il y a tellement d'informations c'est difficile de savoir où es ce qu'on va se brancher disons.

Si vous voulez vous brancher il y a des groupes de travail il n'y a pas de niveau d'entrer, si vous êtes intéresser à un sujet ou si vous voyez qu'une annonce est faite allez-y rejoignez ce groupe. Il y a des gens qui ont des stratégies différentes pourquoi elles rejoignent quel groupe? Quel groupe si vous êtes nouveau vous vous mettez sur une liste vous pouvez apprendre sur la culture de ICANN ; si



vous êtes un expert sur un certain problème, vous pouvez peut-être contribuer pour un point de vue spécifique pour un but spécifique. Et si vous participer à un groupe de travail vous pouvez conseiller les gens sur ce qui vous intéresse vous pouvez expliquer votre historique, il n'y a pas de conflit d'intérêt, mais il y a une déclaration d'intérêt comme ça les autres peuvent comprendre votre perspective et d'où vous venez.

Donc si vous n'êtes pas membre du GNSO ou que votre boss ou que votre communauté est intéressée à ce qui se passe au sein de cette organisation vous pouvez mettre sur la liste d'email que vous participer au groupe de travail. La relation entre l'ASO et le bureau d'ICANN est unique en termes de GNSO et du ccNSO c'est une relation différente. Est-ce qu'il y a quelqu'un qui fait partie de la communauté ASO ici? personne ne va me jeter des pierres alors, puisse que ya personne qui est là. Alors ASO cela comprends les registres d'internet régionaux. Il y en a cinq au niveau du développement des politiques la chose importante à savoir c'est que ces cinq groupes se rassemblent seulement quand ils ont besoin de développer une politique globale. En générale ils font leurs propres politiques dans leur propre région. Ils sont ceux qui dictent comment les ressources sont utilisées dans chacune de leurs régions.

Mais quand il s'agit de collaboration, de parler de politique globale c'est là où ils se rassemblent c'est là que ICANN s'engage. Ils travaillent sur le processus main à main une fois que ça arrive à une décision, ils viennent devant le bureau ICANN avec une recommandation. C'est une recommandation unanime la plupart du temps et en général le board ICANN ratifie cette recommandation. Il n'y a pas souvent beaucoup de discussion et ça, ça se passent au niveau de la ASO ils font un très bon travail. Ils sont très claires ils sont démarqués sur ce qu'ils doivent faire au niveau général et régional. C'est un grand défi, mais c'est



intéressant de voir que les développements des politiques au niveau du GNSO et de l'ASO c'est très différent.

Je vais aussi parler des politiques [inaudible 24 :18]. Je vous ai parlé des ASO des comités de soutien qui font des recommandations auprès du board. Les comités conseil de ICANN sont très différents à certains niveaux puisque qu'ils ne recommandent pas les politiques ils conseillent des politiques Est-ce qu'il y a quelqu'un ici qui s'identifie comme faisant partie du comité [inaudible 24 :42]? Merci mais en général je voudrais dire ce que la communauté [inaudible 24 :59] fait. Essentiellement c'est une communauté plus large qui représente dans mon graphique tout le monde à l'extérieur. [inaudible25 :12] à un rôle critique pour conseiller les organisations sur l'impact des politiques, sur ce qui se passe. Puisque qu'il n'y a pas une politique qui existe par exemple. Donc le travail général de [inaudible25 :26] est de gérer par un conseil qui s'appelle, [inaudible25:31] c'est important de savoir la différence' entre [inaudible25 :33] et [inaudible25 :33]. [inaudible25 :35] c'est la structure qui représente cette communauté et bien sûr dans ce comité [inaudible25:42] il, y a aussi une communauté exécutive qui s'occupe que les stratégies soient bien placées qu'ils choisissent les bons sujets les bons problèmes pour donner des conseils au reste de la communauté. Donc ils focalisent sur quatre problèmes de politiques. Il y a aussi des problèmes avec les GNSO en ce moment, mais des problèmes qui ont un impact sur la communauté GNSO. Les IDN sont aussi importants en ce moment des aspects spécifiques du IDN comme les variantes quel est le data qui est présenté dans quelle langue? Et aussi d'une façon plus générale la communauté [inaudible] s'intéresse pour s'assurer que ICANN fonctionne efficacement et qu'elle fournit les bonnes responsabilités, la bonne transparence; c'est très important pour l'utilisateur final de l'internet. Rapidement quand il s'agit des politiques vous verrez cette semaine il y a des



problèmes très variés, chacun de ces sujets que vous voyez ici si vous, ne l'avez pas vus, vous les verrez plus tard dans la journée. En général vous les verrez sur l'emploi du temps général qui est sur le site du meeting de la réunion d'ICANN.

C'est très facile il y a des couleurs différentes si vous êtes intéresser sur le sujet GNSO ou ccNSO les sujets ASO ou autres. Ils ont tous des couleurs différentes sur le site et sur l'emploi du temps. Donc vous pouvez identifier les séances facilement sur le site. Une chose dont je voudrais parler avant de partir c'est qu'il y a beaucoup à absorber ne serais ce que dans les communautés et avec les groupes de travail mais en même temps vous serai peut-être intéresser par des sujets qui ont à voire avec une autre communauté. Tous les mois on envois une mis à jour des politiques, des fois c'est 15 ou 30 pages ; et ce qu'on fait c'est qu'ont créés une série de liens. Vous pouvez cliquer dessus et là toute suite vous aurez l'information sur tel ou tel problème de politique actif, de tel ou tel comité ou conseil ou organisation de soutien. Et donc je vous demande d'aller sur le site web, je vous demande pas de copier ça directement mais sur le site de politique vous avez une page pour les mise en place des politiques c'est écrit dans les langues des nations unies et c'est gratuit. Nous avons a peu près 4000 personnes qui sont membres en ce moment et il y adonc des forums mais c'est très particulièrement valable pour vous que vous soyez nouveau ou quelqu'un qui participe à ICANN depuis un moment.

Si vous représentez une organisation ici, ou d'autres ont peut-être plus d'expérience avec ICANN, ça peut vous aider à vous mettre à jour avec ce qui se passe avec ICANN. J'espère que cela vous donnera une opportunité de partager quelques informations avec eux. Donc les mises à jour, mises en place de politique, nous sommes à policy/staff@icann.org. Sinon venez me voir, je serai très heureuse si je peux répondre à vos questions cette semaine, je peux vous



présenter d'autres membres de l'équipe des politiques, j'espère que vous aurez une semaine très productive. Merci beaucoup.

Y a-t-il des questions pour Hoggarth? S'il vous plait est ce que vous pouvez venir vers me micro? Oui, les diapositives sont en Powerpoint et donc disponibles sur le site ICANN, vous pouvez retrouver toutes ces informations, allez sur la page des horaires de ICANN Toronto. Est-ce qu'il y a d'autres questions? En fait, cette séance ici est aussi publiée sur Internet. Donc si vous avez des collègues chez vous qui veulent vous suivre, ils peuvent suivre comme vous en direct sur Internet. Ils peuvent poser des questions de participation à distance.

Nous faisons une présentation la dessus cet après-midi, mais c'est disponible cette séance pour les gens qui ne sont pas ici en ce moment. Merci Rob, nous apprécions vraiment votre participation. Il y a un changement dans l'horaire, dans l'emploi du temps, il y a eu un petit conflit avec le prochain orateur. On nous a dit sur l'horaire qu'il y avait [inaudible 31 :55] il n'est pas là encore pour faire son introduction de 15 minutes. Donc je vais faire un changement ; nous allons avoir Janice qui va parler de la semaine à venir. Normalement elle devrait passer après Chris mais on va l'avancer de 15 minutes. C'est aussi une annonce pour les gens qui sont là avec nous à distance pour qu'ils sachent qu'il y a un changement à l'emploi du temps.

Merci!